

## 13 - خطوط غالب

مرزا سداللہ خان غالب

### خلاصہ

مرزا سداللہ خان غالب، اردو کے شہر آفاق شاعر اور نشر نگار تھے۔ ان کے مکاتیب اردو نشر کا سرمایہ ہیں۔ ان کی جدت پسندی نے اردو نشر کو نیا انداز و آہنگ عطا کیا۔ انہوں نے خطوں کے رسمی انداز کو ترک کر کے خط کو بے تکلفانہ گفتگو اور شخصی ولی جذبات کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔

☆ مرزا غالب مشی ہر گوپال کے کول سے خط آنے کا انتظار کر رہے تھے لیکن وہ سکندر آباد آگئے وہاں سے غالب کو خط لکھا۔ شیونرائے کے مطبع آگرہ میں غالب کی کتابوں کی چھپائی جاری ہے اور خواہش ہے کہ کام اچھا ہو جائے۔ مشی بالکلند کے خط کا جواب نہیں دے سکے مشی ہر گوپال کے ذمہ لگایا کہ ان کو سلام کہیں اور کتابوں کی بابت دریافت بھی کریں۔

☆ مشی ہر گوپال کے نام دوسرے خط میں ناراضی کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ شاید کوئی نیا قانون آگیا ہے کہ سکندر آباد کے لوگ دلی والوں کو خط نہ لکھیں گے۔ مشی شیونرائے کے مطبع میں غالب کی کتابیں چھپ رہی تھیں وہ مکمل ہو کر آگئی ہیں۔ چھپا، سیاہی، کاغذ، خط وغیرہ سب اچھا تھا اور غالب کو یہ کتابیں پسند آئیں۔ وہ مشی ہر گوپال سے آگرہ آمد کے بارے میں پوچھتے ہیں۔

☆ میر مہدی کے نام خط میں غالب بتاتے ہیں کہ حالات اچھے نہیں کاغذ اور ٹکٹ کی کمی ہے، کتاب سے کاغذ چھڑ کر میر مہدی کو خط لکھتے ہیں اور کسی طرف سے آمدن کی امید ہے وہ آجائے تو ٹکٹ، کاغذ اور لفافے منگلوالوں۔ برخوردار میر نصیر الدین کو بیٹی کی مبارک دیتے ہوئے عظیم النسب بیگ نام تجویز کیا ہے۔ میر مہدی کو ہدایت کرتے ہیں کہ میر نصیر الدین کو مجتہد العصر لکھا کرے۔ دلی کی بابت بیان کرتے ہیں کہ ہر چیز پر ٹیکس لگا ہے سوائے انماج اور اپلوں کے۔ جامع مسجد کے گرد میدان کھودا جارہا ہے۔ دکانیں اور حویلیاں مسماں کی جا رہی ہیں۔ بہادر شاہ نظر حاکم اکبر کی آمد کی خبر ہے کہ وہ دلی آئیں گے یا نہیں، آتے ہیں تو بلا و آتا ہے یا نہیں۔ پیش بند ہو گئی تھی، معلوم نہیں کہ کب اس کا دوبارہ اجراء ہو۔

### مشق

#### 1- سوالات کے مختصر جوابات

(الف) مرزا غالب نے میر مہدی حسین مجروح کو خط، بیرنگ کیوں بھیجا؟

جواب: مرزا غالب نے بیرنگ خط اس لیے بھیجا کہ ان کے پاس نہ ٹکٹ تھا نہ ٹکٹ کے پیسے اور نہ ہی کاغذ تھا۔

(ب) مرزا غالب نے میر مہدی مجروح کو خط کب لکھا؟

جواب: مرزا غالب نے میر مہدی مجروح کو خط سے شنبہ 8 نومبر 1859ء کو لکھا۔

(ج) کون سی دو چیزوں پر محصول وصول نہیں کیا جاتا تھا؟

جواب: انماج اور اپلے پر محصول وصول نہیں کیا جاتا تھا۔

(۵) مرزا غالب نے کتابوں پر کیا رائے دی ہے؟

جواب: مرزا غالب نے کتابوں پر اچھی رائے دی کہ ان کا چھاپ، خط کاغذ اور تقطیع وسیا ہی دیکھ کر دل خوش ہو گیا۔

(۶) تفتہ نے غالب کو خط کہاں سے لکھا تھا؟

جواب: مشی ہر گوپاں تفتہ نے غالب کو خط سکندر آباد سے لکھا تھا۔

2- درست جوابات کی نشاندہی کریں:

(الف) میر مجروح کے خط میں کس کی بیٹی کی پیدائش کا ذکر ہے؟

(د) شاہ محمد عظیم

(ج) میرن

(ب) کمیر نصیر الدین

(ب) "پون ٹوئی" (چنگی) کس چیز پر معاف تھی؟

(د) پھل اور بادام

(ج) غله اور ترکاری

(ب) انانج اور اپلے

(الف) میر مجروح

(د) دہلی

(ج) کول

(ب) سکندر آباد

(الف) گلکتہ

(د) کس شخص نے کتابوں کی شیرازہ بندی کے بارے میں مرزا کو خط لکھا؟

(د) شیون زائن

(ج) میرن

(ب) میر مهدی مجروح

(الف) تفتہ

(ه) دوسرے خط کے مطابق مرزا غالب کو کتنی کتابیں موصول ہوئیں؟

(د) تین تالیس

(ج) تیس

(ب) کم تین تالیس

(الف) بیس

(و) مرزا غالب نے تفتہ کو دوسرے خط کب لکھا؟

(د) ۱۸۵۸ نومبر ۲۳

(ج) ۱۸۵۸ نومبر ۲۳

(ب) ۱۸۵۸ نومبر ۲۳

(الف) تین نومبر ۱۸۵۸

3- خطوط غالب سے متن کوڈ ہن میں رکھ کر درست یا غلط کی نشاندہی کریں۔

الف۔ مرزا غالب نے میر نصیر الدین کو بیٹی کی پیدائش پر مبارک باد دی۔

✓ درست / غلط

ب۔ تیسراے خط میں دارالبقاء کے فنا ہونے کی خبر دی گئی ہے۔

✓ درست - غلط

ج۔ مرزا غالب نے تفتہ کو پہلا خط لکھا تو تفتہ کول میں تھے۔

✓ درست / غلط

د۔ مرزا غالب کو کتابیں ۱۲ نومبر ۱۸۵۸ء کو ملیں۔

✓ درست / غلط

ہ۔ دوسرے خط میں دلی کے خاک نشینوں سے مراد خود مرزا غالب کی ذات ہے۔

4- ان جملوں کی وضاحت کریں۔

(الف) دارالبقاء فنا ہو جائے گا۔ رہے نام اللہ کا۔

جواب: دارالبقاء مفتی صدر الدین کی درسگاہ تھی جو جامع مسجد کے ساتھ تھی۔ مسجد بڑی کرنے کا پرو گرام شروع ہوا تو دارالبقاء کو بھی گردایا گیا۔

غالب نے اپنے خط میں اس طرف اشارہ دیا ہے۔ مسجد اللہ کا گھر ہے دارالبقاء گرجائے، مسجد باقی رہے گی، جیسے اللہ کا نام ہمیشہ باقی رہے گا۔

(ب) حاکم اکبر کی آمد سن رہے ہیں۔

جواب: 1857ء کی ناکام جنگ آزادی کے بعد جب بہادر شاہ ظفر کو رنگون میں قید کر دیا گیا تو اکثر یہ افواہیں گردش کرتی تھیں کہ بادشاہ آئے گا۔ جنگ آزادی کے دو سال بعد بھی یہی مشہور ہوا۔ غالب نے اسی طرف اشارہ کیا ہے اور کہا ہے کہ اگر وہ آتے ہیں تو بلا و آتا ہے یا نہیں، کچھ پتہ نہیں۔

(ج) منشی بالمند بے صبر کے ایک خط کا جواب ہم پر فرض ہے۔

جواب: منشی بالمند بے صبر سکندر آباد کے رہنے والے تھے انہوں نے غالب کو خط میں اپنے سفر کا حال لکھا تھا۔ غالب کہتے ہیں کہ اب اس کا جواب فرض ہے لیکن اس خط کے مندرجات کا کیا جواب دیا جاسکتا ہے کہ منشی صاحب تو سفر میں ہیں۔ اس لئے میری طرف سے منشی ہر گوپاں تفتہ صاحب آپ ان کو سلام کہہ دینا۔

(د) کیا یہ آئین جاری ہوا ہے؟

جواب: غالب منشی ہر گوپاں کو کہتے ہیں کہ آپ نے خط نہیں لکھا کیا انگریزوں نے کوئی نیا حکم جاری کیا ہے کہ سکندر آباد والے دلی والوں کو خط نہ لکھیں۔

(ه) خان چند کا کوچہ شاہ بولا کے بڑستک ڈھے گا۔

جواب: 1857ء کی جنگ آزادی کے بعد انگریزوں نے دلی پر قبضہ کر لیا اور وہاں تبدیلیاں کیں چنانچہ غالب بتا رہے ہیں کہ شہر میں عمارتیں گرانے کا عمل جاری ہے اور خان چند کا محلہ شاہ بولا کے بردگد کے درخت تک گرا یا جائے گا۔

## 5- کالم (الف) کے الفاظ کالم (ب) سے ملائیں۔

جواب

کالم (الف)      کالم (ب)

پہلا خط      ہر گوپاں تفتہ

شیون رائٹن      کتابوں کی شیرازہ بندی

دوسراء خط      ہر گوپاں تفتہ

دارالبقاء      فنا

غالب کے خطوط      خلیق الحجم

بیٹی کا قدم مبارک      میر نصیر الدین

## 6- مندرجہ ذیل پر اعراب لگائیے:

محروم خ

تفہم

محجتبہ العصر

بُرْخَوْرَدَار